



韓日ポストエディットに関する翻訳（人材派遣）在宅勤務可

韓日の機械翻訳の評価やポストエディットをするお仕事です。機翻訳実績ある方にお勧め

募集職種

採用企業名

株式会社フランシール

支社・支店

通信機器の開発・研究会社

求人ID

1528154

部署名

業務部営業企画第1課

業種

通信・キャリア

会社の種類

中小企業 (従業員300名以下)

外国人の割合

外国人 少数

雇用形態

派遣

勤務地

神奈川県, 横浜市鶴見区

最寄駅

京急本線駅

給与

時給制

時給

時給2000円以上（能力による）

勤務時間

9：00-17：30（休憩1時間）

休日・休暇

土曜日、日曜日、祝日

更新日

2025年04月07日 00:00

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し (英語使用比率: 10%程度)

日本語レベル

流暢

その他言語

韓国語 - 流暢

最終学歴

大学卒：学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

- 人数：2名
- 時期：2025年4月開始
- 業務内容：機械翻訳(韓国語 - 日本語)学習データ(対訳コーパス)の作成、収集、機械翻訳(韓国語 - 日本語)品質の評価、分析 (通信機器などの機械翻訳アプリについて、そのアウトプット精度を向上させるための業務となります。翻訳のスキルとともに、日々の韓国語や韓国圏のカルチャーとのかかわりの深い方を重要視しております。)
- 翻訳経験のある方優遇 (ただし、未経験の方も歓迎。TOPIK2 6級程度の韓国語力が必要な作業です。)
- 月に数回の出社が必要になりますので、横浜まで通える方に限ります。
- 在宅でのPC作業を希望される場合、PCの貸与はございません。派遣先のシステムをインストールして勤務していただく必要がございます。
- 交通費別途支給

スキル・資格

必要な語学力：TOPIK2 6級以上または同等レベルの韓国語力。翻訳実務経験があれば尚可。

その他：基本的なPC操作（WINDOWS Word,Excel,PowerPoint）ができる方。

機械翻訳のポストエディットの経験がある方尚可。

日韓の文法的に正しい表現、カジュアルな表現、最近よく使われる単語、フレーズ等に精通していること。

業務では、日韓の文法的に正しい表現、活きた韓国語(日常会話等)を翻訳いただくことが多いので、通翻訳の経験とともに直近での留学経験であったり、プライベートで日常的に韓国語を使っている(韓国圏のカルチャーや流行、新造語に精通しているなど)などのリングストを募集しています。

会社説明